

Acad. R.P.R., doc. 5644/1960. Orig. sirb., pergament, cu semnătura lui Njegoš și atestarea acesteia de viceconsulul rus la Raguză.

III

București, 1841, mai 22. Miloš Obrenović atestă că a avut în serviciul său pe Nicola Ivanović ca pedagog, secretar și translator și-l recomandă celor care ar dori să-l angajeze.

СВИДѢТЕЛЬСТВО

Я долеподписанный свѣдочим да е Господинъ Никола Антонов Ивановичъ, рождень у Доброти у Боки Которской у Далмации, отъ 20-го Юлія 1839-те до 3-га Августа 1840-те године у моіой служби быо, и то найпре воспытатель мога прелюбезнота сына Михайла, садашнѣга Князя Сербскогъ, и потомъ мой собственный секретарь и переводчик.

Изступавши онда г. Ивановичъ съ одобрением моимъ изъ службе мое, даем му ово Свидѣтельство, замѣняваюе отпустительно писмо мое; я увѣравам свакогъ да е реченный Г. Ивановичъ за цѣло теченіе горезначенне мени указанне службе нѣгове, примѣрногъ поведенія быо, на нѣга возложенне бывше дужности званія нѣговога, точно, ревностно и совѣстно исполнявао, моіой личности свагда и у свако време приверженъ и примѣрно вѣранъ быо и вообще тако отмѣнно владао се да я за дужность мою поштуемъ ово на истинни основанно, по чистой совѣсти моіой сочинѣно свидѣтельство Г. Ивановичу дати, и нѣга, као искуснога, точнога, ревностнога и вѣрнога човѣка и чиновника, свыма и свакому, кой бы га у службу узети вознамѣравао, найусердніе препоручити, искренно желећи да ово мое подписомъ Моегъ Имена и Моим собственнымъ печатомъ утврѣженно Свидѣтельство, сугубо содѣйствуе къ гореизявленной искренной препоруцы моіой, данной на ползу реченнога Г. Николе Ивановича.

У Букурешту 22 мая 1841 године

Князь Милошъ Ѳ. Обреновићъ

По заповести Нѣгове Свѣтлости,

Йован Станковић, секретар.

[Pecete în ceară roșie rotundă cu inscripția:]

Князь Милошъ Ѳеодоровићъ Обреновичъ

Acad. R.P.R., doc. 5646/1960. Orig. sirb.

IV

Centinje. 1833, iunie 2. Ivan Vukotić, președintele senatului munte-negrean, recomandă lui Semen Mazarovici din Rusia pe Nicola Ivanović care va veni acolo.

Почтенѣйший другъ

Семен Ивановичъ!

Долговременное молчаніе мое предъ Вами я простить себя не могу, хотя и болѣзненіе мои припадки и отъѣзд мой на Кавказкія води много тому препятствовали.